# 聯合動態

## United News

#### 聯合書院第三十七屆水運會 The 37<sup>th</sup> United College Swimming Gala 29/9/2010



院長馮國治教舍 (中) 稅 (中) 內 (中)

Professor Fung Kwokpui, College Head (centre), presented

the Overall Champion award to representatives of Hang Seng Hall Residents' Association. 院長馮國培教授(第二排右四)、大學體育部代表何國泰先生(第三排最右)、書院輔導長王香生教授(第二排右二)、院務主任李雷寶玲女士(第二排最右)、湯若望宿舍舍監麥陳淑賢教授及夫婿麥博士(第二排右三及第三排右二),與全場啦啦隊冠軍湯若望宿舍同學合照。

A group photo of Professor Fung Kwok-

pui, College Head (second row, fourth from right), Mr Ho Kwok-tai, representative of the University's Physical Education Unit (third row, far right), Professor Stephen H S Wong, Dean of Students (second row, second from right), Mrs Christina Li, College Secretary (second row, far right), Professor Barley Mak, Warden of Adam Schall Residence and her husband Dr Mak (second row, third from right and third row, second from right) and the Cheering Team Champion, students from Adam Schall Residence.



#### 書院聚會——向聯合書院桂冠學人高錕教授伉儷致敬 College Assembly – Pay Tribute to Professor Charles Kao, United College Distinguished Laureate, and Mrs Kao 4/10/2010



書院校董王維基先生主講「知 其不可而為之」,與聯合同學 分享經驗及心得。

Mr Ricky W K Wong, College Trustee, delivered a talk on "Attempting the Impossibilities" and shared his experiences with United College students.



Professor Fung Kwok-pui, College Head (far left), presented souvenirs to Professor Chan Kam-tai, Department of Electronic Engineering, moderator of the College assembly (second from left) and Mr Ricky W K Wong (second from right), accompanied by Professor Stephen H S Wong, Dean of Students.

#### 書院聚會——我們的音樂劇是這樣創作的 College Assembly – Creation of a Musical Drama 5/10/2010

演戲家族劇團彭鎮南先生(左)、 岑偉宗先生(中)及高世章先生向 聯合同學介紹音樂劇的創作過程。

Mr Victor Pang (left), Mr Chris Shum (centre) and Mr Leon Ko of the ACTOR's FAMILY, introduced the creation of a musical drama to United students.



書院輔導長王香生教授(最左)致送紀念品予戲劇家族行政 總監姚潤敏女士(右二)及三位演講嘉賓,由院務主任李雷 寶玲女士(最右)陪同。



Professor Stephen H S Wong, Dean of Students (far left) presented souvenirs to Ms Mandy Yiu, Administrative Director of ACTORS' FAMILY (second from right) and three guest speakers of the assembly, accompanied by Mrs Christina Li, College Secretary (far right).

### 聯合校友到訪書院 College Alumni Visited United College

本院校友彭張華醫生伉儷(86/醫學;前排最右及左二)於2010年9月13日到訪書院,與院長馮國培教授(前排右二)、張鉅堂校董(前排最左)及書院成員合照。



Dr and Mrs Pang Cheung-wah (86/MED; front row, far right and second from left) visited United College on 13 September 2010 and took a group photo with Professor Fung Kwok-pui, College Head (front row, second from right), Mr Raymond K T Cheung, College Trustee (front row, far left) and College members.

本院校友陳沛光教授(71/化學)伉儷(中)於2010年10月5日到訪書院,與院長馮國培教授(左二)、校友事務處處長楊如虹小姐(最右)、書院輔導長王香生教授(右二)及院務主任李雷寶玲女士合照留念。

Professor Chan Pui-



kwong (71/CHM), College alumnus and Mrs Chan (centre) visited United College on 5 October 2010 and took a group photo with Professor Fung Kwok-pui, College Head (second from left), Ms Antonia Yeung, Director of Alumni Affair Office (far right), Professor Stephen H S Wong, Dean of Students (second from right) and Mrs Christina Li, College Secretary.